

RVM

# GETTING YOUR MUSIC STARTED: ERSTE SCHRITTE UND WISSENSWERTES ÜBER AS / CS 2.3

Ein herzliches Dankeschön von meinem gesamten Team und mir, dass Sie sich für unseren **INSPIRATION AS / CS 2.3** entschieden haben. Mit augesuchten Lieferanten, langjährigen Technologiepartnern und der Unterstützung unserer Fachhändler möchten wir Ihnen ein genussvolles Musikerlebnis auf klanglich höchstem Niveau bieten. Vor Ihnen steht nun ein kompaktes **INSPIRATION AS / CS 2.3** Gerät mit vielfältigen und nützlichen Funktionalitäten. Viele davon werden Sie täglich nutzen, andere selten oder nur zur Erstinstallation. Einige wissenswerte Dinge haben wir hier kurz und übersichtlich für Sie zusammengestellt.

Mit audiophilen Grüßen



Dipl.-Wirtsch.-Ing. Udo Besser  
Inhaber & Geschäftsführer



## AKTUELLE BEDIENUNGSANLEITUNG:

Die ausführliche Bedienungsanleitung steht Ihnen unter folgendem Link zur Verfügung:  
<https://avm.audio/downloads/> Es liegt in der Natur des AS / CS 2.3 dass sich Funktionen mit zukünftigen Software Versionen verändern, daher liegt Ihrem Gerät nur diese Kurzanleitung in gedruckter Form bei und die jeweils aktuelle Anleitung erhalten Sie klimaneutral von unserer Webseite. Gerne stehen Ihnen Ihr betreuender Fachhändler und unsere Kollegen unter [info@avm.audio](mailto:info@avm.audio) zur Verfügung wenn Sie Fragen zu Anschluss und Bedienung Ihres AS / CS 2.3 haben.

## 2+2 GARANTIEVERLÄNGERUNG:

Wir möchten Sie bitten, Ihren CS 2.3 bei uns online ([www.avm.audio](http://www.avm.audio)) zu registrieren, als kleines Dankeschön für Ihre Online Registrierung verlängern wir Ihre Garantie auf 2+2 Jahre.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:

Die Firma AVM Audio Video Manufaktur GmbH bestätigt, dass der CS2.3 und der AS 2.3, zu dem diese Betriebsanleitung gehören, den zum Zeitpunkt der Erstellung gültigen EU-Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2014/53/EU, 2009/125/EG und 2011/863/EU zur Erlangung des Zeichens **CE** entspricht.

Die notwendigen Prüfungen wurden mit positivem Ergebnis vorgenommen. Der vollständige Text der jeweiligen EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

**AVM INSPIRATION CS 2.3:** [https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity\\_CS2-3.pdf](https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity_CS2-3.pdf)

**AVM INSPIRATION AS 2.3:** [https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity\\_AS2-3.pdf](https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity_AS2-3.pdf)

## **AKTUALISIERUNG DER SOFTWARE:**

Ihre APP zeigt automatisch die Verfügbarkeit einer neuen Software Version an, wir bitten Sie Ihren AS / CS 2.3 immer auf dem aktuellsten Stand zu halten. Bei der Erstinstallation aktualisieren bitte zunächst die Software, da Ihr AS / CS 2.3 mit einer sogenannten, Transportsoftware ausgeliefert wird.



## **RCX APP**

Bitte verwenden Sie die RCX APP (blaues Icon) zur Steuerung des X-STREAM Engine® im AS / CS 2.3. Die ältere RC S APP (graues Icon) ist nicht geeignet den X-STREAM Engine® zu steuern.

## **LAUTSTÄRKE LIMITIERUNG:**

Ab Werk ist die Maximalleistung Ihres AS / CS von uns auf 70% der Maximalleistung limitiert, dieses dient zum Schutz vor unbeabsichtigter Überstrapazierung Ihrer Ohren oder Ihrer Lautsprecher. Gerne können Sie die Limitierung auf Werte zwischen 50 und 100% einstellen.

## **AUSSCHALTEN:**

Der AS / CS 2.3 wird am Gerät ganz einfach ausgeschaltet: Halten Sie den Touchpoint unter MENU für ca. 12 Sekunden gedrückt. Eine Berührung des gleichen Touchpoints erweckt den AS / CS 2.3 dann wieder.

## **STAND-BY:**

Der AS / CS 2.3 ist für minimalen Energieverbrauch im Stand-by konzipiert, ein Ausschalten am Hauptschalter ist nicht notwendig.

## **RESET:**

Sollte sich die komplexe Steuerung Ihres AS / CS 2.3 einmal „einfrieren“, so können Sie durch einfaches Ausschalten des Hauptschalters den Steuerungscomputer zurücksetzen, nach diesem Prozedere benötigt der AS / CS 2.3 ca. 2-3 Minuten um sich im Netzwerk wieder anzumelden. Bitte bedenken Sie: Der AS / CS 2.3 ist ein hochkomplexes System das in ein Netzwerk eingebunden ist. Wie bei allen leistungsfähigen Computern kann sich auch dieses System „aufhängen“, es lässt sich aber ebenso leicht, wie oben beschrieben, wieder starten. Aus klanglichen Gründen bevorzugen Sie bitte immer die LAN Verbindung gegenüber der WLAN Verbindung.

## **INSTALLATION DURCH IHREN HÄNDLER:**

Gerne ist Ihr Händler bei der Installation und Konfiguration Ihres CS 2.3 behilflich und beantwortet auch Ihre Fragen nach dem Kauf. Wir möchten, dass Sie die umfangreichen Funktionen Ihres AS / CS 2.3 umfänglich ausnützen und Ihre Musik genießen, oder auch neue Musik entdecken. Sollten Sie Fragen zur Bedienung haben die Ihnen die ausführliche Bedienungsanleitung nicht erklärt, so zögern Sie bitte nicht Ihren Händler als erste Ansprechadresse oder uns anzusprechen. Wir bei AVM freuen uns immer über Ihre Anregungen, Kritik oder auch ein lobendes Wort wenn Sie zufrieden sind.

# FIRST STEPS: GETTING STARTED

## FIRST STEPS INTERESTING FACTS ABOUT THE AS / CS 2.3

First of all, thank you again from my entire team and me for choosing our **INSPIRATION AS / CS 2.3**. With selected suppliers, long-standing technology partners and the support of our specialist dealers, we want to offer you an enjoyable musical experience at the highest level of sound quality. You are now looking at a compact **INSPIRATION AS / CS 2.3** unit with a wide range of useful functions. Many of them you will use daily, others rarely or only for initial installation. We have put together a few things worth knowing for you here, briefly and clearly.

With audiophile greetings



Udo Besser  
Owner and Director



### CURRENT OPERATING INSTRUCTIONS :

The detailed operating instructions are available under the following link: <https://avm.audio/downloads/> It is in the nature of the AS / CS 2.3 that functions change with future software versions, therefore only this short manual is enclosed with your unit in printed form and you can obtain the current manual climate-neutrally from our website. Your dealer and our colleagues at info@avm.audio will be happy to answer any questions you may have about connecting and operating your AS / CS 2.3.

### 2+2 WARRANTY EXTENSION :

We would like to ask you to register your AS / CS 2.3 with us online ([www.avm.audio](http://www.avm.audio)), as a small thank you for your online registration we will extend your warranty to 2 + 2 years.

### DECLARATION OF CONFORMITY :

AVM Audio Video Manufaktur GmbH confirms that the CS2.3 and the AS 2.3, to which this manual belongs, comply with the EU Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/863/EU in force at the time of writing to obtain the mark **CE**.

The necessary tests have been carried out with positive results. The full text of the respective EU Declaration of Conformity is available at the following web address:

**AVM INSPIRATION CS 2.3:** [https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity\\_CS2-3.pdf](https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity_CS2-3.pdf)

**AVM INSPIRATION AS 2.3:** [https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity\\_AS2-3.pdf](https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity_AS2-3.pdf)

## **UPDATING THE SOFTWARE :**

Your APP automatically shows the availability of a new software version, we ask you to always keep your AS / CS 2.3 up to date. When installing for the first time, please update the software first, as your AS / CS 2.3 is delivered with a so-called, 'transport software'.



## **RC X APP :**

Please use the RC X APP (blue icon) to control the X-STREAM Engine® in the AS / CS 2.3. The older RCS APP (grey icon) is not suitable to control the X-STREAM Engine®.

## **VOLUME LIMITATION:**

The maximum power of your AS / CS is limited by us to 70% of the maximum power ex works, this serves to protect against unintentional overstraining of your ears or your speakers. You are welcome to set the volume limitation to values between 50 and 100%.

## **SWITCHING OFF :**

The AS / CS 2.3 is easily switched off at the unit: Press and hold the touchpoint under MENU for about 12 seconds. Touching the same touchpoint will then wake up the AS / CS 2.3 again.

## **STAND-BY :**

The AS / CS 2.3 is designed for minimum energy consumption in stand-by, switching off at the skin switch is not necessary.

## **RESET :**

If the complex control system of your AS / CS 2.3 should ever 'freeze', you can reset the control computer by simply switching off the main switch. After this procedure, the AS / CS 2.3 needs approx. 2-3 minutes to log on to the network again. Please remember: The AS / CS 2.3 is a highly complex system that is integrated into a network. As with all powerful computers, this system can also 'hang up', but it can be restarted just as easily as described above. For sonic reasons please always prefer the LAN connection over the Wifi.

## **INSTALLATION BY YOUR DEALER :**

Your dealer will be happy to assist you with the installation and configuration of your AS / CS 2.3 and will also answer any questions you may have after purchase. We would like you to make full use of the extensive functions of your AS / CS 2.3 and enjoy your music or discover new music. If you have any questions about operation that are not explained in the detailed operating instructions, please do not hesitate to contact your dealer as your first point of contact or us. We at AVM are always happy to receive your suggestions, criticism or even a word of praise if you are satisfied.

# LANCEZ VOTRE MUSIQUE :

## GUIDE DE DÉMARRAGE ET D'INITIATION AU AS / CS 2.3

Tout d'abord, un grand merci de la part de mon équipe et moi-même d'avoir choisi notre **INSPIRATION AS / CS 2.3**. Avec des fournisseurs minutieusement sélectionnés, des partenaires de longue date et le soutien de nos revendeurs, nous souhaitons vous offrir une expérience musicale agréable et optimale, au plus haut niveau de qualité sonore. Vous avez devant vous le **INSPIRATION AS / CS 2.3** compacte, un appareil compacte doté d'un large éventail de fonctionnalités. Vous utiliserez la plupart d'entre elles quotidiennement et d'autres plus rarement ou seulement pour l'installation initiale. Nous vous avons résumé ci-joint les quelques éléments indispensables à connaître.

Mes salutations audiophiles,



Udo Besser  
Propriétaire et Directeur Général



Making of d'AVM sur  
[www.avm.audio](http://www.avm.audio)

### MODE D'EMPLOI ACTUEL :

Le mode d'emploi détaillé est disponible sur le lien suivant :

<https://avm.audio/downloads/> Les fonctions du AS / CS 2.3 évolueront régulièrement avec les futures versions du logiciel. Par conséquent, seul ce guide de référence est joint à votre appareil sous forme imprimée. Vous pourrez toujours obtenir la dernière version du manuel sur notre site web. Votre expert et distributeur ainsi que notre équipe disponible à l'adresse : info@avm.audio se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions concernant le fonctionnement et la connection de votre AS / CS 2.3.

### EXTENSION DE GARANTIE 2+2 :

Nous vous prions d'enregistrer votre CS 2.3 en ligne ([www.avm.audio](http://www.avm.audio)). En guise de remerciement pour votre enregistrement en ligne, nous étendons votre garantie à 2+2 ans.

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ :

La société AVM Audio Video Manufaktur GmbH confirme que le CS2.3 et l'AS 2.3, dont ceci en est le mode d'emploi, sont conformes aux directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/863/UE relatives à l'obtention du label  , en vigueur au moment de la rédaction.

Les tests nécessaires ont été effectués et ont donné des résultats positifs. Le texte complet de chaque déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

**AVM INSPIRATION CS 2.3:** [https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity\\_CS2-3.pdf](https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity_CS2-3.pdf)

**AVM INSPIRATION AS 2.3:** [https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity\\_AS2-3.pdf](https://avm.audio/wp-content/uploads/Declaration-of-Conformity_AS2-3.pdf)

## MISE À JOUR DU LOGICIEL :

Votre application affiche automatiquement la disponibilité d'une nouvelle mise à jour du logiciel. Nous vous prions de maintenir votre AS / CS 2.3 à jour. Lors de la première installation, veuillez mettre à jour le logiciel immédiatement, car votre AS / CS 2.3 est livré avec un „logiciel d'usine“.



## L'APPLI RC X :

Veuillez utiliser l'appli RC X (icône bleue) pour contrôler le moteur X-Stream Engine® de votre AS / CS 2.3. L'ancienne version de l'appli (icône grise) ne convient pas pour permettre de contrôler le moteur X-STREAM Engine®.

## LIMITATION DU VOLUME :

Lors de sa sortie d'usine, le volume maximal de votre AS / CS 2.3 est limitée à 70% de sa capacité maximale, afin de protéger vos oreilles et vos enceintes d'un involontaire et désagréable volume excessif. Vous pourrez ensuite régler le volume comme vous le désirez entre 50 et 100%.

## L'ÉTEINDRE :

Le AS / CS 2.3 s'éteint facilement : Appuyez sur le bouton de contact du MENU et maintenez-le enfoncé pendant environ 12 secondes. En touchant ce même bouton, le AS / CS 2.3 redémarrera.

## MODE VEILLE :

Le AS / CS 2.3 est conçu pour une consommation d'énergie minimale en mode veille, un arrêt complet de l'appareil n'est pas nécessaire.

## REMISE À ZÉRO / RÉINITIALISATION :

Si le système de commande complexe de votre AS / CS 2.3 devait se bloquer, vous pouvez le réinitialiser en éteignant simplement l'interrupteur principal. Après cette procédure, le AS / CS 2.3 a besoin d'environ 2 à 3 minutes pour se reconnecter au réseau. N'oubliez pas que le AS / CS 2.3 est un système très complexe intégré dans un réseau. Sur les ordinateurs puissants, ce système peut aussi se bloquer, mais il peut être redémarré aussi facilement que décrit ci-dessus.

## INSTALLATION PAR VOTRE REVENDEUR :

Votre revendeur se fera un plaisir de vous aider à installer et configurer votre AS / CS 2.3 et répondra également à toutes vos questions suite à votre achat. Nous souhaitons que vous utilisiez pleinement les diverses fonctions de votre AS / CS 2.3 et que vous profitiez de votre musique ou que vous en découvriez de nouvelles. Si vous avez des questions sur le fonctionnement de l'appareil qui ne sont pas expliquées dans le mode d'emploi détaillé, n'hésitez pas à vous adresser à votre revendeur, votre premier interlocuteur, ou à nous-mêmes. Chez AVM, nous nous réjouissons toujours de recevoir vos suggestions, vos critiques ou même un mot d'éloge lorsque vous êtes satisfait.

# INSPIRATION

## AS / CS 2.3



Handcrafted in Germany